

特朗普應邀年內訪華 共推兩國關係更大發展

習近平：中美好 利世界



■習近平與特朗普親切交談。

新華社



香港文匯報訊 綜合新華社、中新社、路透社報道，當地時間6日，中國國家主席習近平在美國佛羅里達州海湖莊園同美國總統特朗普舉行中美元首會晤。兩國元首同意在新起點上推動中美關係取得更大發展，更好惠及兩國人民和各國人民。習近平強調，中美兩國關係好，不僅對兩國和兩國人民有利，對世界也有利。特朗普並愉快接受了習近平發出的訪華邀請，並期待盡快成行。

下午5時許，習近平和夫人彭麗媛抵達海湖莊園，特朗普和夫人梅拉尼婭在停車處熱情迎接。兩國元首進行了深入、友好、長時間的會晤，雙方高度評價中美關係取得的歷史性進展。

習：管控兩國分歧 做大合作蛋糕

會晤中，習近平指出，一段時間以來，我同總統先生保持了密切聯繫，進行了多次通話和通信。我很高興應總統先生邀請來美國舉行這次會晤。我願同總統先生就中美關係和重大國際及地區問題深入交換意見，達成更多共識，為新時期中美關係發展指明方向。

習近平強調，中美兩國關係好，不僅對兩國和兩國人民有利，對世界也有利。我們有一千條理由把中美關係搞搞，沒有一條理由把中美關係搞壞。中美關係正常化45年來，兩國關係雖然歷經風風雨雨，但得到了歷史性進展，給兩國人民帶來巨大實際利益。中美關係今後45年如何發展？需要我們深思，也需要兩國領導人作出政治決斷，拿出歷史擔當。我願同總統先生一道，在新起點上推動中美關係取得更大發展。

習近平指出，合作是中美兩國唯一正確的選擇，我們兩國完全能夠成為很好的合作夥伴。下階段雙方要規劃安排好兩國高層交往。我歡迎總統先生年內對中國進行國事訪問。雙方可以繼續通過各種方式保持密切聯繫。要充分用好新建立的外交安全對話、全面經濟對話、執

法及網絡安全對話、社會和人文對話4個高級別對話合作機制。要做大合作蛋糕，制定重點合作清單，爭取多些早期收穫。推進雙邊投資協定談判，推動雙向貿易和投資健康發展，探討開展基礎設施建設、能源等領域務實合作。要妥善處理敏感問題，建設性管控分歧。雙方要加強在重大國際和地區問題上的溝通和協調，共同推動有關地區熱點問題妥善處理和解決，拓展在防擴散、打擊跨國犯罪等全球性挑戰上的合作，加強在聯合國、二十國集團、亞太經合組織等多邊機制內的溝通和協調，共同維護世界和平、穩定、繁榮。他說，中國有句話說，萬丈高樓平地起。我願同總統先生一道，帶領兩國對發展中美關係抱有良好願望和熱情的建設者，把中美關係的大廈一層一層建設好，使之更牢、更高、更美。



■習近平和夫人彭麗媛出席特朗普和夫人梅拉尼婭舉行的歡迎晚宴。

新華社

中美關係從不確定變可預期

香港文匯報訊（記者 朱輝 北京報道）中國國家主席習近平與夫人彭麗媛於美國當地時間6日下午抵達佛羅里達州棕櫚灘，並前往海湖莊園與特朗普會面。對於此次會晤，著名中美關係專家、中國社會科學院美國研究所研究員、中美關係史研究會會長

陶文釗對本報表示，習特會標誌着中美關係過渡期的結束，可以大大減少中美關係間的不確定性，並增加其可預期、可規劃及可安排性。他指出，中美元首此次會晤，十分重要，為今後四、五年，乃至更長時間的中美關係再進一步，定下了調子。

標誌兩國關係過渡期結束

陶文釗認為，特朗普政府上任兩個多月來，中美之間一直存在諸多不確定性，有些部門間的溝通也未能建立，此次會晤恰逢其時，可以幫助中美關係的過渡期順利結束，將中美關係中的不確定性轉換為可預期、可規劃和可安排。

他提到，今年美國國務卿蒂勒森訪華時曾明確指出，美方願本着不衝突不對抗、相互尊重、合作共贏的精神發展對華關係，不斷增進中美相互了解，加強中美協調合作，共同應對國際社會面臨的挑戰。「雖然不能指望特朗普將『三句話』再原原本本重複一次，但他也提

特：期待盡快訪華 密切溝通協調

特朗普再次歡迎習近平主席到訪海湖莊園。特朗普表示，美中兩國作為世界大國責任重大。雙方應該就重要問題保持溝通和協調，可以共同辦成一些大事。我對此次美中元首會晤充滿期待，希望同習近平主席建立良好的工作關係，推動美中關係取得更大發展。特朗普愉快接受了習近平主席發出的訪華邀請，並期待盡快成行。他說：「我認為，長期來看，我們會建立起非常、非常良好的關係，我非常期待。」

中美兩國元首還介紹了各自正在推進的內外優先議程，並就有關地區熱點問題交換了意見。王滬寧、汪洋、栗戰書、楊潔篪、房峰輝，美國國務卿蒂勒森夫婦及多位內閣成員、白宮高級官員等出席。

到了要繼續與中國擴大合作，兩國合作可以『辦成大事』，他說，「此次元首會晤可以說，為中美關係再進一步，定下了調子。」

中美關係穩定利亞太和平

在海湖莊園會晤中，習近平指出，要充分用好新建立的外交安全對話、全面經濟對話、執法及網絡安全對話、社會和人文對話4個高級別對話合作機制。陶文釗指出，經過這次會晤，中美之間各方面的工作都可以運行起來，包括上面提到的4個高級別對話合作機制以及特朗普年內或能成行的訪華之旅，也可以就此展開一系列準備。

同時，他認為，中美關係一向具有很大的牽動力和影響力，「如果中美關係能夠穩定的話，對保持亞太地區整個的和平穩定是非常重要的。」因此，他建議，雙方應該建立合作且友好的關係，並能夠建設性地管控分歧，從而控制分歧對中美關係的外溢效應。

專家稱，美國財政部必須對有關匯率操縱的定義作出重大改變，才能勉強在4月14日發佈的最新報告中給中國貼上這一標籤。中國干預外匯市場是為了支持而非壓低的人民幣匯率，而且去年中國的全球經常賬盈餘與GDP之比滑落到1.8%，遠低於目前3%的門檻。美國商務部長羅斯在上周宣佈進行貿易濫用研究時稱，當一種貨幣不在正常估值範圍內時，就會出現偏差情況。而貨幣脫離正常估值範圍可能是由操縱行為或其他無意識的因素所導致。

「匯率偏差對貿易關係具有很大的破壞性，即便該貨幣沒有被操縱或低估，」羅斯稱。

習近平提出的中美合作要點

中美關係

- 一、規劃安排好兩國高層交往
- 二、充分用好4個高級別對話合作機制
- 三、推進雙邊投資協定談判

國際和區域熱點

- 一、加強在重大國際和地區問題上的溝通和協調
- 二、拓展在防擴散、打擊跨國犯罪等全球性挑戰上的合作
- 三、加強在多邊機制內的溝通和協調

■來源 中新社

花絮

特讚彭麗媛：非常有才華

美國總統特朗普和夫人梅拉妮亞在佛羅里達州海湖莊園款待中國國家主席習近平與夫人彭麗媛，特朗普在媒體面前，讚揚彭麗媛有才華，還說她是很棒的歌手。

「很榮幸能邀請中國國家主席和他非常有才華的夫人，她是一位在中國很傑出的名人，也是一位很棒的歌手。」

兩位第一夫人展現「高衣Q」

■綜合英國每日郵報、衛報



■特朗普的外孫女和外孫為習近平伉儷演唱中文歌曲《茉莉花》並背誦《三字經》和唐詩。

新華社

總統外孫唱中文歌背唐詩

特朗普與習近平會晤前，特朗普還特別安排外孫女與外孫演唱中文歌曲《茉莉花》，並背誦《三字經》與唐詩，展現他們學習中文的成果。

據新華社報道，特朗普與第一夫人梅拉妮亞6日下午5時許在下車處迎接習近平與夫人彭麗媛並合影留念。他們還共同欣賞特朗普外孫女與外孫演唱中文歌曲

《茉莉花》，並背誦《三字經》與唐詩。

「第一女兒」伊萬卡早前曾帶着女兒阿拉貝拉出席中國駐美大使館的春節活動，也曾推在Twitter上上傳阿拉貝拉一邊舞獅，一邊以中文唱「新年好！新年好！」的視頻。日前伊萬卡還秀出兒子在生日期間，依中國傳統吃長壽麵的照片。 ■新華社、綜合報道



■佛州當地華人華僑約1,500人在習近平主席和夫人彭麗媛下榻的酒店前歡迎。

中新社

美用新詞「匯率偏差」避開「操控」

香港文匯報訊 據路透社報道，美國總統特朗普在上任首日就誓要將中國列為匯率操縱國，但77天之後特朗普政府卻在鼓吹一個新詞：「匯率偏差」(currency misalignment)。

一名美國政府官員華盛頓當地時間周四告訴路透社，從造成貿易逆差的原因來看，政府認為「匯率偏差」比「匯率操縱」起到的影響要大得多。這意味着美國政府下周更加不太可能給中國貼上匯率操縱國的標籤。

「匯率操縱」一詞沒有全面概括我們關切的所

有匯率波動，」該官員稱。由於未經授權向媒體發言，該官員要求匿名。

專家：難列華為「操控國」

數位外匯政策專家告訴路透，美國財政部長姆努奇恩看上去不太可能在4月14日的半年度外匯報告中給中國貼上匯率操縱國的標籤。

奧巴馬政府為評判匯率操縱國設定了三個條件，中國僅滿足其中的一個，即對美國存在較大規模的商品貿易順差。